



NEGERI PERLIS

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF PERLIS GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 55
No. 24

22hb November 2012

TAMBAHAN
No. 2

RANG UNDANG-UNDANG

Rang Undang-Undang berikut yang akan dibentangkan dalam Dewan Negeri Perlis adalah diterbitkan untuk makluman umum:

The following Bills about to be introduced in the Legislative Assembly of the State of Perlis are published for general information:

	Muka Surat Page
Enakmen Perbekalan Tahun 2013 Supply Enactment 2013	13 17
Enakmen Pentadbiran Agama Islam (Pindaan) 2012 Administration of the Religion of Islam (Amendment) Enactment 2012	21 23
Enakmen Jenayah Dalam Syarak (Pindaan) 2012 Criminal Offences in the Syarak (Amendment) Enactment 2012	25 27

RANG UNDANG-UNDANG

b e r n a m a

Suatu Enakmen bagi menggunakan sejumlah wang daripada Kumpulan Wang Yang Disatukan untuk perkhidmatan bagi tahun 2013 dan bagi memperuntukkan wang itu untuk perkhidmatan bagi tahun itu.

[]

MAKA DIPERBUAT UNDANG-UNDANG INI oleh Dewan Undangan Negeri Perlis seperti berikut:

Tajuk ringkas

1. Enakmen ini bolehlah dinamakan Enakmen Perbekalan Tahun 2013.

Pengeluaran dan peruntukan untuk perkhidmatan bagi tahun 2013.

2. (1) Pengeluaran sejumlah wang yang tidak lebih daripada Ringgit Malaysia Satu Ratus Lima Puluh Empat Juta Enam Ratus Dua Puluh Empat Ribu Lima Ratus Sahaja (RM154,424,500.00) dari Kumpulan Wang Yang Disatukan untuk perbelanjaan di atas pelbagai perkhidmatan bagi tahun 2013 adalah dengan ini dibenarkan.

WARTA KERAJAAN NEGERI PERLIS

14

2 *Rang Undang-Undang*

(2) Wang tersebut itu adalah diperuntukkan bagi tujuan-tujuan yang ditetapkan di dalam Jadual.

JADUAL

Maksud (1)	Tajuk (2)	Jumlah Peruntukan (3) RM
B01 ...	Pejabat Pentadbiran D.Y.M.M. Tuanku Raja	2,740,600.00
B02 ...	Dewan Undangan Negeri	973,020.00
B04 ...	Pejabat Menteri Besar dan Setiausaha Kerajaan	21,690,070.00
B05 ...	Pelbagai Perkhidmatan	19,638,020.00
B06 ...	Perbendaharaan Negeri	2,232,480.00
B07 ...	Perbendaharaan Negeri (Caruman kepada Kumpulanwang Berkanun)	48,636,310.00
B09 ...	Jabatan Kerja Raya	21,919,400.00
B11 ...	Jabatan Pertanian	3,735,180.00
B12 ...	Jabatan Perkhidmatan Veterinar	2,264,340.00
B13 ...	Jabatan Pengairan dan Saliran	8,897,515.00
B14 ...	Jabatan Perancangan Bandar dan Desa	755,079.00
B15 ...	Jabatan Kebajikan Masyarakat	6,762,751.00
B16 ...	Jabatan Hal Ehwal Agama Islam	3,442,309.00
B17 ...	Pejabat Mufti	1,047,066.00
B18 ...	Mahkamah Syariah	1,526,111.00
B19 ...	Pejabat Pembangunan Negeri	476,460.00

<i>Perbekalan</i>			3
Maksud (1)	Tajuk (2)	Jumlah Peruntukan (3)	
			RM
B23	... Jabatan Perhutanan	2,342,000.00	
B25	... Jabatan Tanah dan Galian	5,345,779.00	
B57	... Membeli Tanah	10.00	
JUMLAH		154,424,500.00	

HURAIAN

1. Adapun tujuan Rang Undang-Undang ini ialah untuk memperuntukkan wang bagi perkhidmatan-perkhidmatan bagi tahun 2013.
2. Tujuan-tujuan yang tersebut di dalam Jadual diberi bilangan yang sama dengan tujuan-tujuan dalam Anggaran yang terdapat dalam deraf Anggaran Perbelanjaan Negeri bagi tahun 2013 yang dibentangkan di dalam Dewan Undangan Negeri sebelum dikemukakan Rang Undang-Undang ini.

KANGAR, PERLIS
 Bertarikh 12 November 2012
 [SUK.Ps. 05/393]

ABDUL RASID BIN SUDIN
Penasihat Undang-Undang
Negeri Perlis

A BILL

i n t i t u l e d

An Enactment to apply a sum from the Consolidated Fund for the services of the year 2013 and to appropriate that sum for the services for the year.

[]

IT IS HEREBY ENACTED by the Legislature of Perlis as follows:

Short title

1. This Enactment may be cited as the Supply Enactment 2013.

Issue and appropriation for services for the year 2013

2. (1) The issue of a sum not exceeding Ringgit Malaysia One Hundred and Fifty Four Million Four Hundred Twenty Four Thousand and Five Hundred (RM154,424,500.00) from the Consolidated Fund for the Expenditure on the various services for the year 2013 is hereby authorized.

(2) The said sum is appropriated for the purposes specified in the Schedule hereto:

WARTA KERAJAAN NEGERI PERLIS

18

2

Bill

SCHEDULE

Purpose (1)	Title (2)	Total Appropriated (3) RM
B01	... Administration Office of His Royal Highness Raja of Perlis	2,740,600.00
B02	... State Legislative Assembly	973,020.00
B04	... Menteri Besar and State Secretary Office	21,690,070.00
B05	... Miscellaneous Services	19,638,020.00
B06	... State Treasury	2,232,480.00
B07	... State Treasury (Contribution to Statutory Fund)	48,636,310.00
B09	... Public Works Department	21,919,400.00
B11	... Agriculture Department	3,735,180.00
B12	... Veterinary Department	2,264,340.00
B13	... Drainage and Irrigation Department	8,897,515.00
B14	... Town and Country Planning Department	755,079.00
B15	... Social Welfare Department	6,762,751.00
B16	... Islamic Religious Affairs Department	3,442,309.00
B17	... Mufti Office	1,047,066.00
B18	... Syariah Court	1,526,111.00
B19	... State Development Office	476,460.00
B23	... Forestry Department	2,342,000.00

<i>Supply</i>			3
Purpose	Title	Total Appropriated	
(1)	(2)	(3)	
			RM
B25	... Land and Mines Department	5,345,779.00	
B57	... Purchase of Land	10.00	
		TOTAL	154,424,500.00

EXPLANATORY STATEMENT

1. The purpose of this Bill is to make provision for the services of the year 2013.
2. The purposes appearing in the Schedule are numbered to correspond with the purposes of Estimates appearing in the draft Estimate of State Expenditure for the year 2013 which has been laid in the Legislative Assembly before the introduction of this Bill.

KANGAR, PERLIS
Dated 12 November 2012
[SUK.Ps. 05/393]

ABDUL RASID BIN SUDIN
State Legal Adviser
Perlis

RANG UNDANG-UNDANG

b e r n a m a

Suatu Enakmen untuk meminda Enakmen Pentadbiran Agama Islam 2006.

[]

MAKA DIPERBUAT UNDANG-UNDANG INI oleh Dewan Undangan Negeri Perlis seperti berikut:

Tajuk ringkas

1. Enakmen ini bolehlah dinamakan Enakmen Pentadbiran Agama Islam (Pindaan) 2012.

Pindaan seksyen 46

2. Enakmen Pentadbiran Agama Islam 2006 adalah dipinda dalam perenggan 46(2)(c) dengan mengganti perkataan “Enam” dengan perkataan “Dua belas”.

2

Rang Undang-Undang

HURAIAN

Adapun tujuan Rang Undang-Undang ini adalah untuk menambah keanggotaan Jawatankuasa Fatwa dari enam orang lain kepada dua belas orang lain yang beragama Islam Ahli Sunnah Waljamaah dengan meminda perenggan 46(2)(c).

IMPLIKASI KEWANGAN

Rang Undang-Undang ini tidak akan melibatkan kerajaan dalam perbelanjaan wang tambahan.

KANGAR, PERLIS
Bertarikh 12 November 2012
[SUK.Ps. 05/393]

ABDUL RASID BIN SUDIN
Penasihat Undang-Undang
Negeri Perlis

A BILL

i n t i t u l e d

An Enactment to amend the Administration of the Religion of Islam Enactment 2006.

[]

IT IS HEREBY ENACTED by the Legislature of the State of Perlis as follows:

Short title

1. This Enactment may be cited as the Administration of the Religion of Islam (Amendment) Enactment 2012.

Amendment of section 46

2. The Administration of the Religion of Islam Enactment 2006 is amended in paragraph 46(2)(c) by substituting for the word “Six” with the word “Twelve”.

2

Bill

EXPLANATORY STATEMENT

The purpose of this Bill is to increase the membership of the Fatwa Committee from six other persons to twelve other persons who profess the Muslim religion Ahli Sunnah Waljamaah by amending paragraph 46(2)(c).

FINANCIAL IMPLICATION

This Bill will not involve the Government in extra financial expenditure.

KANGAR, PERLIS

Dated 12 November 2012

[SUK.Ps. 05/393]

ABDUL RASID BIN SUDIN
State Legal Adviser
Perlis

RANG UNDANG-UNDANG

b e r n a m a

Suatu Enakmen untuk meminda Enakmen Jenayah Dalam Syarak 1991.

[]

MAKA DIPERBUAT UNDANG-UNDANG INI oleh Dewan Undangan Negeri Perlis seperti berikut:

Tajuk ringkas

1. Enakmen ini bolehlah dinamakan Enakmen Jenayah Dalam Syarak (Pindaan) 2012.

Penggantian seksyen 25

2. Enakmen Jenayah Dalam Syarak 1991 yang disebut “Enakmen ibu” dalam Enakmen ini dipinda dengan menggantikan seksyen 25 yang berikut:

“25. (1) Mana-mana orang—

(a) yang pada siang hari sebelum jam 2.00 petang di dalam bulan Ramadan menjual sebarang makanan, minuman atau tembakau kepada mana-mana orang yang beragama Islam untuk dimakan, diminum atau dihisap; atau

2

Rang Undang-Undang

- (b) yang akil baligh menurut agama Islam pada siang hari di dalam bulan Ramadan memakan secara terbuka atau di tempat awam sebarang makanan, minuman atau menghisap tembakau,

adalah bersalah atas suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan, dikenakan hukuman denda tidak melebihi tiga ribu ringgit atau penjara selama tempoh tidak melebihi dua tahun atau kedua-duanya, dan bagi kesalahan berikutnya denda tidak melebihi lima ribu ringgit atau penjara selama tempoh tidak melebihi tiga tahun atau kedua-duanya.

(2) Bagi maksud subseksyen (1)(a) di atas, mana-mana orang yang melakukan perbuatan-perbuatan tersebut di atas hendaklah dianggap telah menjualnya kepada orang yang beragama Islam untuk dimakan, diminum atau dihisap dengan serta-merta melainkan dibuktikan sebaliknya.”

HURAIAN

Adapun tujuan Rang Undang-Undang ini adalah untuk menggantikan seksyen terdahulu dengan yang baru dengan memperuntukkan bahawa mana-mana orang yang menjual makanan, minuman atau tembakau kepada mana-mana orang yang beragama Islam untuk dimakan, diminum atau dihisap sebelum jam 2.00 petang di dalam bulan Ramadan hendaklah dianggap telah menjualnya kepada orang yang beragama Islam untuk dimakan, diminum atau dihisap dengan serta-merta melainkan dibuktikan sebaliknya, dan boleh, apabila disabitkan, dikenakan hukuman denda tidak melebihi tiga ribu ringgit atau penjara selama tempoh tidak melebihi dua tahun atau kedua-duanya, dan bagi kesalahan berikutnya denda tidak melebihi lima ribu ringgit atau penjara selama tempoh tidak melebihi tiga tahun atau kedua-duanya.

IMPLIKASI KEWANGAN

Rang Undang-Undang ini tidak akan melibatkan kerajaan dalam perbelanjaan wang tambahan.

KANGAR, PERLIS
Bertarikh 12 November 2012
[SUK.Ps. 05/393]

ABDUL RASID BIN SUDIN
Penasihat Undang-Undang
Negeri Perlis

A BILL

i n t i t u l e d

An Enactment to amend the Criminal Offences In The Syarak Enactment 1991.

[]

IT IS HEREBY ENACTED by the Legislature of the State of Perlis as follows:

Short title

1. This Enactment may be cited as the Criminal Offences In The Syarak (Amendment) Enactment 2012.

Substitution of section 25

2. The Criminal Offences In The Syarak Enactment 1991 which is referred to as the “principal Enactment” in this Enactment is amended by substituting section 25 the following provision:

“25. (1) Any person—

- (a) who before 2.00 o'clock during the hours of daylight in the month of Ramadan sells any food, drink or tobacco to a person professing the religion of Islam for consumption of such; or

2

Bill

(b) who being akil baligh under the Muslim law during the hours of daylight in the month of Ramadan openly or in a public place, consumes any food, drink or tobacco,

shall be guilty of an offence and shall be liable, on conviction, to a fine not exceeding three thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding two years or to both, and for subsequent offence to a fine not exceeding five thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding three years or to both.

(2) For the purpose of subsection (1)(a) above, any person committing the acts aforesaid shall be presumed to have sold it to a person professing the religion of Islam for immediate consumption of the food, drink or tobacco unless proved to the contrary.”

EXPLANATORY STATEMENT

The purpose of this Bill is to substitute the previous provision for the new one which provides any person who before 2.00 o'clock during the hours of daylight in the month of Ramadan sells any food, drink or tobacco to a person professing the religion of Islam shall be presumed to have sold it to a person professing the religion of Islam for immediate consumption of the food, drink or tobacco unless proved to the contrary, and shall be liable, on conviction, to a fine not exceeding three thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding two years or both, and for subsequent offence to a fine not exceeding five thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding three years or both.

FINANCIAL IMPLICATION

This Bill will not involve the Government in extra financial expenditure.

KANGAR

Dated 12 November 2012

[SUK.Ps. 05/393]

ABDUL RASID BIN SUDIN
State Legal Adviser
Perlis

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD
CAWANGAN ALOR SETAR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA